

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 170

Wednesday, February 1, 2012 / Le mercredi 1^{er} février 2012

135

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Orders in Council

DECEMBER 8, 2011
2011-366

Under section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends the English version of Order in Council 2011-329 dated November 2, 2011, by striking out "paragraphs 6(1)(b) and 6(3)(b) and subsection 6(9) of the New Brunswick Arts Board" where it appears therein, and substituting therefor "paragraphs 6(1)(b) and 6(3)(b) and subsection 6(9) of the *New Brunswick Arts Board Act*".

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

LE 8 DÉCEMBRE 2011
2011-366

En vertu de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie la version anglaise du décret en conseil 2011-329 pris le 2 novembre 2011, par la suppression de « paragraphes 6(1)(b) and 6(3)(b) and subsection 6(9) of the New Brunswick Arts Board » à l'endroit où il est mentionné dans le dit décret et son remplacement par « paragraphes 6(1)(b) and 6(3)(b) and subsection 6(9) of the *New Brunswick Arts Board Act* ».

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

DECEMBER 15, 2011
2011-367

1. Under section 61 of the *Judicature Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Amanda J. Evans, Carters Point, New Brunswick, as Deputy Registrar of the Court of Queen's Bench of New Brunswick, for a term of one year, effective December 15, 2011.
2. Under subsection 68(1) of the *Judicature Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Amanda J. Evans, Carters Point, New Brunswick, as Clerk of the Trial Division of the Court of Queen's Bench of New Brunswick for the Judicial District of Saint John, for a term of one year, effective December 15, 2011.
3. Under subsection 68(2) of the *Judicature Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Amanda J. Evans, Carters Point, New Brunswick, as Administrator of the Family Division of the Court of Queen's Bench of New Brunswick for the Judicial District of Saint John, for a term of one year, effective December 15, 2011.
4. Under subsection 12(1) of the *Probate Court Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Amanda J. Evans, Carters Point, New Brunswick, as Clerk of the Probate Court of New Brunswick for the Judicial District of Saint John, for a term of one year, effective December 15, 2011.
5. Under section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council, effective December 31, 2011
 - (a) revokes paragraph (c) of Order in Council 79-1020 dated November 29, 1979;
 - (b) revokes paragraph 1(b) of Order in Council 89-37 dated January 26, 1989; and
 - (c) revokes paragraph 2(a) of Order in Council 95-1070 dated November 23, 1995.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

DECEMBER 15, 2011
2011-368

Under subsections 27(1) and 27(3) of *An Act Respecting the New Brunswick Association of Dieticians*, Chapter 75 of the Acts of New Brunswick, 1988, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Mary A. Arseneau, Saint John, New Brunswick, as lay person to the Discipline Committee of the New Brunswick Association of Dieticians, for a term of two years, effective December 15, 2011.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 15 DÉCEMBRE 2011
2011-367

1. En vertu de l'article 61 de la *Loi sur l'organisation judiciaire*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Amanda J. Evans, de Carters Point (Nouveau-Brunswick), registraire adjointe de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, pour un mandat d'un an, à compter du 15 décembre 2011.
2. En vertu du paragraphe 68(1) de la *Loi sur l'organisation judiciaire*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Amanda J. Evans, de Carters Point (Nouveau-Brunswick), greffière de la Division de première instance de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick pour la circonscription judiciaire de Saint John, pour un mandat d'un an, à compter du 15 décembre 2011.
3. En vertu du paragraphe 68(2) de la *Loi sur l'organisation judiciaire*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Amanda J. Evans, de Carters Point (Nouveau-Brunswick), administratrice de la Division de la famille de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick pour la circonscription judiciaire de Saint John, pour un mandat d'un an, à compter du 15 décembre 2011.
4. En vertu du paragraphe 12(1) de la *Loi sur la Cour des successions*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Amanda J. Evans, de Carters Point (Nouveau-Brunswick), greffière de la Cour des successions du Nouveau-Brunswick pour la circonscription judiciaire de Saint John, pour un mandat d'un an, à compter du 15 décembre 2011.
5. En vertu de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil, à compter du 31 décembre 2011 :
 - a) révoque l'alinéa c) du décret en conseil 79-1020 pris le 29 novembre 1979;
 - b) révoque l'alinéa 1b) du décret en conseil 89-37 pris le 26 janvier 1989; et
 - c) révoque l'alinéa 2a) du décret en conseil 95-1070 pris le 23 novembre 1995.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 15 DÉCEMBRE 2011
2011-368

En vertu des paragraphes 27(1) et 27(3) de la *Loi relative à l'Association des diététistes du Nouveau-Brunswick*, chapitre 75 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1988, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Mary A. Arseneau, de Saint John (Nouveau-Brunswick), représentante non professionnelle au comité de discipline de l'Association des diététistes du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 15 décembre 2011.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

DECEMBER 22, 2011
2011-377

Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as fee-for-service coroners, for a term of three years, effective December 22, 2011:

- (a) Paul F. McCarthy, Fredericton, New Brunswick;
- (b) Wayne Solomon, Fredericton, New Brunswick; and
- (c) Robert W. Hewitson, Moncton, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 22 DÉCEMBRE 2011
2011-377

En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes coroners rémunérés à l'acte, pour un mandat de trois ans, à compter du 22 décembre 2011 :

- a) Paul F. McCarthy, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- b) Wayne Solomon, de Fredericton (Nouveau-Brunswick); et
- c) Robert W. Hewitson, de Moncton (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

DECEMBER 22, 2011
2011-378

1. Under subsection 15.2(1) of the *Clean Environment Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Chanel Michaud, as a member of the Greater Moncton Sewerage Commission, for a term of one year, effective December 22, 2011.

2. Under subsection 15.2(1) of the *Clean Environment Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council

- (a) revokes paragraph 1(a) of Order in Council 83-162 dated, March 3, 1983;
- (b) revokes paragraphs 1(a) and 1(b) of Order in Council 2009-349 dated August 19, 2009; and
- (c) revokes paragraph 1(b) of Order in Council 2010-400 dated July 15, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 22 DÉCEMBRE 2011
2011-378

1. En vertu du paragraphe 15.2(1) de la *Loi sur l'assainissement de l'environnement*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Chanel Michaud membre de la Commission d'épuration des eaux usées du Grand Moncton, pour un mandat d'un an, à compter du 22 décembre 2011.

2. En vertu du paragraphe 15.2(1) de la *Loi sur l'assainissement de l'environnement* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil :

- a) révoque l'alinéa 1a) du décret en conseil 83-162 pris le 3 mars 1983;
- b) révoque les alinéas 1a) et 1b) du décret en conseil 2009-349 pris le 19 août 2009; et
- c) révoque l'alinéa 1b) du décret en conseil 2010-400 pris le 15 juillet 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

DECEMBER 22, 2011
2011-379

Under section 24 of N.B. Regulation 95-61, *General Regulation - Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Vivian Hitchman, Lower Newcastle, New Brunswick, as Vice-Chairperson of the Family Income Security Appeal Board, for a term of three years, effective December 22, 2011.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 22 DÉCEMBRE 2011
2011-379

En vertu de l'article 24 du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, *Règlement général - Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Vivian Hitchman, de Lower Newcastle (Nouveau-Brunswick), vice-présidente de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, pour un mandat de trois ans, à compter du 22 décembre 2011.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

DECEMBER 22, 2011
2011-393

Under subsection 3(3) of the *Insurance Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Dianne Kelly, as Deputy Superintendent of Insurance, effective December 22, 2011.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 22 DÉCEMBRE 2011
2011-393

En vertu du paragraphe 3(3) de la *Loi sur les assurances*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Dianne Kelly surintendante adjointe des assurances, à compter du 22 décembre 2011.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Zveta Global Advisors, Inc.	Fredericton	661238	2012	01	11
DR. PIERRE MARTIN C.P. INC.	Moncton	661241	2011	12	22
Moose Mountain Holdings, Ltd	Carlingford	661423	2012	01	06
Gallery Ecologique 3.14 Inc.	Lower St. Marys	661424	2012	01	06
Ardex Canada Inc.	Saint John	661425	2012	01	06
661427 NB Ltd.	St. David Ridge	661427	2012	01	06
661434 N.B. Ltd.	Rothesay	661434	2012	01	06
MCGUIRE PROPERTY MANAGEMENT LTD.	Saint John	661435	2012	01	06
Grand Manan Beverages 2 Ltd.	Grand Manan	661439	2012	01	08
Island Propellers & Welding Ltd.	Grand Manan	661440	2012	01	08
BLEUETIERE LANTEIGNE LTEE	Pokesudie	661443	2012	01	09
M. Irene McCardle Corporation	Miramichi	661449	2012	01	09
661450 N.B. Inc.	Fredericton	661450	2012	01	09
661453 N.B. Ltd.	Fredericton	661453	2012	01	09
661456 N.B. Inc.	Riverview	661456	2012	01	09
Wall Tech Construction Projects Inc.	Dieppe	661461	2012	01	09
Gestion APP Inc.	Saint-Léonard	661462	2012	01	09
661465 N.B. INC.	Saint Andrews	661465	2012	01	09
661467 NB Ltd.	Fredericton	661467	2012	01	09
661477 N.B. Ltd.	Barnesville	661477	2012	01	10
Orr Foundations Inc.	Oak Bay	661480	2012	01	10
Jesse Brun Mortgage Specialist Inc.	Grande-Digue	661481	2012	01	10
T.A.S.K. DEVELOPMENT INC.	Moncton	661488	2012	01	10
Monvest Group Ltd.	Saint John	661499	2012	01	10
Kim's International Trading Ltd.	Quispamsis	661500	2012	01	10
Dr. K. Woods Professional Corporation	Oromocto	661501	2012	01	10
Vanguard Alliance Corporation	Shediac	661502	2012	01	10
iCubemedia Inc.	Dieppe	661503	2012	01	10
Richard Lockyer Consulting Inc.	Rothesay	661505	2012	01	10
Thankful Too Fisheries Inc.	Alma	661510	2012	01	11

661511 NB INC.	Beresford	661511	2012	01	11
Grateful One Fisheries Inc.	Alma	661512	2012	01	11
Skelton Geocomfort Inc.	Atholville	661513	2012	01	11
Cloudlinx Hosted Services Inc.	New Maryland	661515	2012	01	11
K. BRENT SPENCER PROFESSIONAL CORPORATION	Riverview	661521	2012	01	11
ALBERT COUNTY PUB LTD.	Riverview	661522	2012	01	11
661523 N.B. Inc.	Saint John	661523	2012	01	11
661527 N.B. Ltd.	Moncton	661527	2012	01	11
ANCHOR PROJECT MANAGERS LTD.	McLeod Hill Road	661528	2012	01	12
DENIS LEVESQUE TRUCKING (2012) INC.	Balmoral	661541	2012	01	12
P & T Smyth Enterprises Inc.	Charters Settlement	661542	2012	01	12
M & C Hood Enterprises Inc.	Burton	661543	2012	01	12
Dr Eric Levasseur Corporation Professionnelle Inc.	Saint-Basile	661551	2012	01	12
Reidpath Distribution Inc.	Rexton	661552	2012	01	12
Ocean Hangars Limited	Saint John	661555	2012	01	13
Empowerment Massage Clinic Inc.	Fredericton	661556	2012	01	13
661557 NB INC.	Moncton	661557	2012	01	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
635408 N.B. Inc.	Saint John	Ontario	635408	2011	12	31
Cartus Relocation Canada Limited/ Cartus Relocation Canada Limitee	Saint John	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	661401	2011	12	29
Holland Investments Inc.	Hanwell	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	661429	2012	01	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
031378 N. B. Ltd.	031378	2012	01	13
Eco Heat Inc.	653359	2012	01	06

CARAQUET LIBRE ENTREPOSAGE - SELF STORAGE LTÉE	659312	2012	01	06
S.J. Hutchison P.C. Inc.	661291	2012	01	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Q-PERIOR Canada Inc.	ESPRIT CONSULTING SOLUTIONS (ECS) INC.	620893	2012	01	10
Groundmount Solar GP Inc.	Birch Solar 2 GP Inc.	651281	2012	01	06
CAMPBELLTON HOMEHARDWARE INC.	RENAULT HARDWARE LTD.	658411	2012	01	06
SILVER-J MOBILE HOMES LTD.	PETTY VIEW HOLDINGS LTD.	660917	2012	01	11
Pizza Champlain (2012) Inc.	660922 N.-B. Ltée	661341	2012	01	06
Abdel-Raouf Ismail, M.D., Prof. Corp.	661362 N.B. Inc.	661362	2012	01	11
Allstar Windows & Doors Ltd.	661453 N.B. Ltd.	661453	2012	01	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Brunswick Driver Training Ltd.	BRUNSWICK DRIVER TRAINING LTD 657595 NB LTD.	Riverview	660992	2012	01	06
GENERAL FINANCIAL CORPORATION LTD.	DOMAINE WEBSTER ESTATES INC. GENERAL FINANCIAL CORPORATION LTD.	Shediac	661315	2012	01	01
PROVINCIAL HOLDINGS LTD. - GESTION PROVINCIALE LTEE	PROVINCIAL HOLDINGS LTD. - GESTION PROVINCIALE LTEE Umoe Solar New Brunswick Inc. Fornebu Development Corporation	Fredericton	661430	2012	01	06
660925 NB LTD.	633112 N.B. LTD. 660925 NB LTD.	Woodstock	661446	2012	01	09
WONDER AUTO CENTRES LTD.	Wonder Auto Centres Ltd. 660925 NB LTD.	Woodstock	661447	2012	01	09
Cartus Relocation Canada Limited/ Cartus Relocation Canada Limitee	Cartus Corporation Cartus Relocation Canada Limited/ Cartus Relocation Canada Limitee	Saint John	661468	2012	01	01
Roseneath Properties Ltd.	Roseneath Properties Ltd. 635408 N.B. Inc.	Saint John	661486	2012	01	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LEGRESLEY LTEE	Kedgwick	009798	2011	12	28
ASSURANCE BELLIVEAU INSURANCE LTÉE/LTD.	Grand-Sault / Grand Falls	032690	2011	12	28
B & V AUTO REPAIR LTD.	Riverview	033355	2011	12	29
LUNA PIZZA (1990) INC.	Fredericton	046425	2011	12	22
DATARITE (NB) LIMITED	Saint John	047845	2011	12	29
STUDENT VENTURES LTD.	Saint Andrews	500252	2011	12	22
503318 N.B. LTD	Riverview	503318	2007	10	29
McCLURE EXCAVATION INC.	DSL de / LSD of Drummond	508363	2011	12	23
G. D. J. Cohoon & Associates Inc.	Moncton	510882	2012	01	04
Auberge O'Leary Inn 2000 Inc	Richibucto	512965	2012	01	06
VIDEO-TECH MONCTON LTD.	Riverview	513045	2012	01	06
MARCO ISLAND HOLDINGS INC.	Shediac	515747	2011	12	22
Black Brook Energy Limited Énergie Black Brook Limitée	Saint John	622058	2011	12	30
Pharmacie Monique Chiasson Inc.	Dieppe	634851	2011	12	29
636110 NB Inc.	Fredericton	636110	2011	12	29
636459 N.B. Inc.	Aldouane	636459	2012	01	09
GSI Canada Inc.	Saint John	637347	2011	12	30
BLUE SHIPPING AND SERVICES LIMITED	Saint John	640180	2012	01	04
Purdy Patient Relations Inc.	Saint John	640193	2011	12	22
BLUEPOINT TRADING INC.	Fredericton	643053	2011	12	29
Les Entreprises Mario Robichaud Ltee	Alcida	647556	2011	12	23
DANNY BOY TRUCKING LTD.	Hampton	653558	2012	01	06
Three Sweets and Coffee Inc.	Fredericton	654324	2011	12	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
InterCall Canada, Inc.	Ontario	515918	2012	01	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
059092 N.B. INC.	059092	2012	01	05
CANADA CLEARANCE INC.	513837	2011	12	23
HEALTHY KNEADS THERAPEUTIC MASSAGE INC.	600767	2012	01	04
507246 N.B. LTD.	602188	2011	12	23
KSL Holdings Ltd.	618403	2012	01	03
Ben Strang Inspection Services Ltd.	626012	2012	01	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Services Vinci Park (Canada) inc. / Vinci Park Services (Canada) Inc.	Québec / Quebec	Mark Mackin Saint John	661035	2011	12	14
GDF SUEZ Energy Canada Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	661101	2012	01	06
DROUIN GESTION FINANCIÈRE INC.	Québec / Quebec	Lynn Young Edmundston	661176	2012	01	04
OCE BUSINESS SERVICES, INC.	Delaware	Deborah M. Power Fredericton	661182	2012	01	01
Aston Hill MW GP Inc.	Ontario	Deborah M. Power Fredericton	661257	2011	12	22
UNFI CANADA, INC.	Canada	Terrence W. Hutchinson Saint John	661259	2011	12	22
DANIEL LOUIS CUSIMANO ARCHITECT INCORPORATED	Ontario	Josh J. B. McElman Saint John	661399	2012	01	04
1230060 ALBERTA LTD.	Alberta	Debbie Maynard Fredericton	661403	2012	01	04
Rate Watchers Life Insurance Brokers Ltd.	Canada	A. Kent Robinson Moncton	661409	2012	01	05
Sprague Operating Resources LLC	Delaware	Arthur T. Doyle Saint John	661448	2012	01	09
CEDA-Reactor Canada Ltd.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	661472	2012	01	10
4378717 CANADA INC.	Canada	Arthur T. Doyle Saint John	661482	2012	01	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
JOHN DEERE CANADA ULC	JOHN DEERE LIMITED JOHN DEERE LIMITÉE	635221	2011	12	29
IPF-GDF SUEZ ENERGY MARKETING NORTH AMERICA, INC.	GDF SUEZ ENERGY MARKETING NA, INC.	645558	2012	01	06
MTS Inc.	MTS Allstream Inc.	655852	2012	01	10
Allstream Inc.	8012628 Canada Inc.	660981	2012	01	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis Year Month Day année mois jour	Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée Year Month Day année mois jour
LOCATIONS ALANTRA INC. - ALANTRA LEASING INC.	Canada	John B. Malone	019095	2012 01 09	2012 04 07
1159714 ONTARIO INC.	Ontario	Deborah M. Power	075214	2012 01 09	2012 04 07
INTEGRA CAPITAL CORPORATION	Ontario	Gerald S. McMackin	075541	2012 01 09	2012 04 07
SHERMAG INC.	Québec / Quebec	Richard Darveau	076510	2012 01 09	2012 04 07
AMS CANADA, LTD.	Delaware	Deborah M. Power	615056	2012 01 09	2012 04 07
6452116 Canada Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	643790	2012 01 09	2012 04 07
9251-7200 QUÉBEC INC.	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	648615	2012 01 09	2012 04 07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DAYSTAR FINANCIAL GROUP INC.	DAYSTAR FINANCIAL GROUP INC.	Gerald W. O'Brien Saint John	661025	2012	01	03
FIDO SOLUTIONS INC.	Rogers Inukshuk Telecommunications Inc. FIDO SOLUTIONS INC.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	661340	2012	01	11

CitiFinancial Canada, Inc.
CitiFinancière Canada, Inc.

CitiFinancial Canada, Inc.
CitiFinancière Canada, Inc.

Stewart McKelvey Corporaate
Services (NB) Inc.
Saint John

661441 2012 01 09

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Women of Miramichi Entrepreneurial Network Inc.	Miramichi	661008	2012	01	01
Canada 1st Basketball Inc.	St. Stephen	661026	2012	01	03
MONCTON MINOR BASKETBALL ASSOCIATION, INC.	Moncton	661037	2011	12	30
New Brunswick Psychiatric Association Inc. / Association des psychiatres du Nouveau Brunswick Inc.	Fredericton	661258	2011	12	22
Upper Miramichi Oneness Pentecostals Inc.	Astle	661412	2012	01	05
LES AMIS DU FOYER INC.	Caraget	661445	2012	01	09
Miramichi Young Involved Professionals and Entrepreneurs Inc.	Miramichi	661532	2012	01	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Fredericton Residential Investment Property Association Inc.	Fredericton Apartment Owners Association Inc.	006508	2012	01	04
ROTHESAY VINEYARD CHRISTIAN FELLOWSHIP INC.	KENNEBECASIS VALLEY VINEYARD CHRISTIAN FELLOWSHIP INC.	022702	2011	12	29
Association of New Brunswick Massage Therapists Inc.	Association of New Brunswick Massage Therapists Inc. Association néo-brunswickoise de massothérapeutes inc.	024542	2011	12	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, **l'abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
CGA Student Services - Maritime Region Inc. Services aux étudiants CGA - Région des Maritimes Inc.	020110	2011	12	31
Campbellton Victory Church Inc.	603352	2011	12	29

Lake View Point Private Road Association Inc.	648622	2011	12	23
NPO Maritime Shinkyokushin Karate inc.	654152	2012	01	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
CLUB DE MOTONEIGE LA GRANDE RIVIERE INC.	023768	2011	12	30

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Doaktown Construction	John Gallant	Doaktown	657690	2011	12	23
Les trois Poiriers Agriculture	Josée Lévesque	Saint-Louis	660213	2011	12	23
Sécurité Walkers	WALKER'S INVESTIGATION BUREAU LTD.	Moncton	661003	2011	12	13
Catelli	RONZONI FOODS CANADA CORPORATION/ CORPORATION D'ALIMENTS RONZONI DU CANADA	Saint John	661024	2011	12	14
ACTUAL CONTRACTING	639603 N.B. Ltd.	Saint John	661043	2011	12	14
Onsite Wedding	Kris Austin	Minto	661056	2011	12	15
Blank Slate Communications and Brand Development	Elise Craft	Fredericton	661080	2011	12	15
LES PUBLICATIONS C.B. RICHARD	Serge Lessard	Cocagne	661081	2011	12	14
Whitfield Farms	The Country Butcher Ltd.	Newtown	661086	2011	12	15
Taxi Edmundston N-B	Gilles Croze	Saint-Basile	661087	2011	12	15
BRIDGESTONE COMMERCIAL SOLUTIONS CANADA	BRIDGESTONE CANADA INC.	Saint John	661099	2011	12	16
A plus Catering	Ahmet Sevim	Saint John	661106	2011	12	16
Amy's Quality Care / Home Care	Amy Lapointe	Gravel Hill	661115	2011	12	16
United Empire Men's Apparel	Tyler Sellars	Moncton	661133	2011	12	19
JESSY'S PIZZA - FREDERICTON	EL-Amm Holdings Ltd.	Fredericton	661143	2011	12	19

SST FINANCIAL SERVICES	NCO FINANCIAL SERVICES, INC.	Fredericton	661181	2011 12	20
Regional Business Centre (Moncton)	510655 N.B. Ltd.	Riverview	661210	2011 12	21
The Lost Sock	648964 N.B. Inc.	Moncton	661212	2011 12	21
Clearly Jane Cosmetic Laser and Medical Esthetics	Jane Wilson	St. Stephen	661255	2011 12	30
B.K. SETHI DISTRIBUTION	UNFI CANADA, INC.	Saint John	661260	2011 12	22
Dura-Coat Advanced Painting And Drywall Finishing	James Edmund Stewart	Fredericton	661280	2012 01	12
CONSTRUCTION ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK – SAINT JOHN	Saint John Construction Information Centre Inc.	Saint John	661303	2011 12	28
Wisdom Wellness Therapies	Donna Richard	Shediac	661322	2011 12	29
SANI BOSS	GILLES BOSSÉ CONSTRUCTION INC.	Saint-Quentin	661325	2011 12	29
ATOOUT CULTURE	CONSEIL PROVINCIAL DES SOCIETES CULTURELLES, INC.	Moncton	661327	2011 12	29
Amirault Car Spa	BELMAR REALTY INC.	Dieppe	661328	2011 12	29
Western Union Business Solutions	Custom House (Retail) Ltd.	Saint John	661335	2012 01	13
Boys & Girls Club of Moncton – Club garçons et filles de Moncton	MONCTON BOYS' AND GIRLS' CLUB INC. – CLUB DES GARÇONS ET FILLES DE MONCTON INC.	Moncton	661342	2011 12	30
Hub International Sinclair Cockburn	SCFG General Inc.	Fredericton	661348	2011 12	30
Y.H DREAM SECURITY	Woochul Kim	Moncton	661417	2012 01	05
MB Holland Sales Agency	Matthew Holland	Quispamsis	661418	2012 01	05
DESTINY ANCHORED ADVISORY SERVICES	Jenipher Chitate	Saint John	661428	2012 01	06
GRACE EDUCATION & IMMIGRATION CONSULTING	Yongjib Park	Quispamsis	661436	2012 01	06
DC's Small Engine Express	Dwayne Campbell	Rothsay	661437	2012 01	07
Pete's Janitorial	Peter Barteaux	Moncton	661438	2012 01	07
StudioRouge Photography	Joanna Nickerson	Nasonworth	661444	2012 01	09
Johnson Pottery	David Johnson	Fredericton	661454	2012 01	09
Xylem Residential & Commercial Water	Xylem Canada L.P.	Saint John	661457	2011 12	14
Xylem Water Solutions	Xylem Canada L.P.	Saint John	661458	2011 12	14
Twin Raven Consulting	Patrick Ward	Lower Coverdale	661460	2012 01	09
G.C. Dream Homes Construction	Gabriel Cormier	Dieppe	661463	2012 01	09
Krista's Gifts & Decor	Krista Avery	Bubartown	661464	2012 01	09
The Right Path Allergy Treatment	Tara Arnold	Durham Bridge	661466	2012 01	09
DMSS SAFETY SERVICES ENR.	David Duguay	Pointe-Canot	661478	2012 01	10
Nellie's Duck less Heat Pumps	Adam Nelson	Beaver Dam	661479	2012 01	10

TeriDonald Fitness	Teri Donald	Fredericton	661485	2012	01	10
Your Way Weight Loss	Josee Cormier	Shediac	661487	2012	01	10
GALBRAITH PIANO SERVICES	Jamie Galbraith	Saint John	661489	2012	01	10
Carrie Greene Interior Design	Carrie Greene	Fredericton	661504	2012	01	10
Libyana Auto Sales	Mohamed Shawshan	Saint John	661517	2012	01	11
From The Ground Up Enterprises	Colin Richard	Fredericton	661524	2012	01	11
Kandise Brown Creative	Kandise Brown	Fredericton	661529	2012	01	12
J & Q BUILDING AND RENOVATIONS	Robert Davidson	Grand Bay-Westfield	661531	2012	01	12
Jack & Jill's Indoor Playland	Paula Randell	Riverview	661536	2012	01	12
R. CAISSIE INTERIOR MOTIVES PAINTING AND CRACKFILLING	Ronald Caissie	Fredericton	661553	2012	01	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
FREDERICTON INN	FREDERICTON MOTOR INN LTD.	Fredericton	300333	2011	12	22
MCCAIN PRODUCE	MCCAIN FOODS LIMITED	Florenceville-Bristol	310135	2012	01	12
LILY CHINESE BUFFET	052635 N.B. LTD.	Moncton	329651	2011	12	16
CENTRAL PETROLEUM	FUNDY ENERGY LIMITED	Saint John	333121	2011	12	23
BLAKENY FUELS	FUNDY ENERGY LIMITED	Saint John	333122	2011	12	20
MIRAMICHI CITY WELDING AND FABRICATING	David Robert Dutcher	Miramichi	334852	2011	12	22
LE RELAIS FLEURI	Louise Bourgeois	Saint-Louis de Kent	334866	2011	12	29
PMB TECHNICAL SERVICES	Pierre Babineau	Moncton	334913	2011	12	28
TRICO FIRST COMMUNITY CREDIT UNION	TRICO CREDIT UNION LTD.	Moncton	337202	2011	12	23
AJ'S LOUNGE	CRJ ENTERPRISES LTD.	Saint John	337753	2011	12	14
MCCAIN FOODS (CANADA)	MCCAIN FOODS LIMITED	Florenceville-Bristol	338267	2012	01	12
MONCTON DENTAL LAB "83"	Robert Thomas Meredith	Moncton	348053	2011	12	23
FALCON RIDGE INN	Donna Colpitts	Alma	348157	2011	12	20
REALLY LOCAL HARVEST/ LA RECOLTE DE CHEZ NOUS	Really Local Horticultural Cooperative Ltd./La Cooperative Horticole de la Recolte	Dieppe	350146	2011	12	28
Westview Chiropractic Health Centre	512815 N.B. Ltd.	Miramichi	350604	2011	12	29
SUPERCUTS	Regis Holdings (Canada) Ltd.	Saint John	353089	2011	12	23

CANADA ENTERPRISES STEVEDORING AND TERMINALS	LOGISTEC STEVEDORING (ATLANTIC) INC./LOGISTEC ARRIMAGE (ATLANTIQUE) INC.	Saint John	353373	2012 01 06
CHALETs CHEBOOKTOOSK	615819 N.B. Inc.	Bouctouche	628024	2011 12 22
GE Water & Process Technologies	GE Water & Process Technologies Canada	Saint John	628070	2011 12 16
GE Infrastructure Water & Process Technologies	TGE Water & Process Technologies Canada	Saint John	628085	2011 12 16
BiggarDev Development Group	Bradley Biggar	Fredericton	628332	2012 01 06
Labrador Crystal Designs	Melissa Murphy – Desrochers	Fredericton	628433	2012 01 09
Les arts photographiques Dolores Breau Photographic Arts	Dolores Breau	Dieppe	628582	2011 12 20
Atelier Tricot & Couture GLR	Georgine Rioux	Village Blanchard	628590	2011 12 22
Luc's Simple Signs & Graphics	Luc Melanson	Cocagne	628637	2012 01 04
Harbour Convenience	Tammy Myshrall	Chance Harbour	628686	2012 01 05
ATLANTIC SANITATION SUPPLIES	CON-O-LAB (1997) LTD.	Richibucto	628721	2011 12 29
Shop & Save Liquidators	Don Belliveau	Moncton	628753	2011 12 23
REDIRACK WAREHOUSE SYSTEMS	THE ECONO-RACK GROUP INC./LE GROUPE ECONO- RACK INC.	Fredericton	629152	2011 12 14
REDIRACK	THE ECONO-RACK GROUP INC./LE GROUPE ECONO- RACK INC.	Fredericton	629153	2011 12 14
WAREHOUSE SYSTEMS	THE ECONO-RACK GROUP INC./LE GROUPE ECONO- RACK INC.	Fredericton	629154	2011 12 14
A-1 WAREHOUSE SYSTEMS	THE ECONO-RACK GROUP INC./LE GROUPE ECONO- RACK INC.	Fredericton	629155	2011 12 14
A-1 REDIRACK WAREHOUSE SYSTEMS	THE ECONO-RACK GROUP INC./LE GROUPE ECONO- RACK INC.	Fredericton	629156	2011 12 14
Country Quilt Finishing	Wendy Billing	Sackville	629214	2011 12 20
Ledgers (Saint John)	Robert Taylor	Saint John	629583	2012 01 06
Therapeutic Touch Nicole Dufour- Allen RMT	Nicole Dufour-Allen	St. Stephen	629585	2012 01 09
GARAGE CENTRAL LAMÈQUE ENRG	Jean-Albert Chiasson	Lamèque	629743	2011 12 21
McCain FERTILIZER	MCCAIN PRODUCE INC.	Florenceville-Bristol	629885	2012 01 12
FOREST PRODUCTS TERMINAL	LOGISTEC STEVEDORING (ATLANTIC) INC./LOGISTEC ARRIMAGE (ATLANTIQUE) INC.	Saint John	630234	2012 01 06
FORTERM	LOGISTEC STEVEDORING (ATLANTIC) INC./LOGISTEC ARRIMAGE (ATLANTIQUE) INC.	Saint John	630236	2012 01 06

DIRECT ENERGY BUSINESS SERVICES	DIRECT ENERGY BUSINESS SERVICES LIMITED	Fredericton	630252	2012	01	10
---------------------------------	---	-------------	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date Month / mois	Day / jour
WHITFIELD FARMS	Anagance	606286	2011	12	15
Enviro Roof & Renovations	Dieppe	606605	2011	12	31
Denis Levesque Trucking 2006	Balmoral	625494	2012	01	12
Angus East	Cambridge Narrows	632252	2012	01	12
SANI BOSS	Kedgwick	636605	2011	12	29
BRIDGESTONE BANDAG TIRE SOLUTIONS CANADA	Moncton	640564	2011	12	16
ICUBEMEDIA	Dieppe	642792	2012	01	11
Jessy's Pizza - Fredericton	Fredericton	643268	2011	12	19
Taxi Edmundston N-B - 2009	Edmundston	644497	2011	12	15
MG Beauty with Envy	Oromocto	651866	2012	01	09
Amirault Car Spa	Dieppe	655830	2011	12	29
Sheila's Younique Delivery	Hawkins Corner	655942	2011	12	28
Coffin & Thompson	Saint John	656326	2011	12	21
Clearly Jane Cosmetic Laser and Medical Esthetics	St. Stephen	660085	2011	12	29
GALBRAITH'S PIANO SERVICES	Saint John	660518	2012	01	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent / Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date Month / mois	Day / jour
Soucy Tower Systems	Frédéric Soucy Christian Soucy	Moncton	660868	2012	01	06
TAG FORESTERS	Timothy Francis Haché Alan Anthony Haché Glen Andrew Haché Martin Joseph Haché Rochel Mary Agnes Haché	South Tetagouche	661175	2011	12	20

Coffin & Thompson	Maggie Coffin Prowse Janet Thompson-Price	Rothestay	661195	2011	12	21
Bar VIP	Steve Boutot Carole Boutot	Edmundston	661498	2012	01	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of firm name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement de raison sociale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
RYAN DIRECTIONAL SERVICES	Ryan Energy Technologies	Saint John	614676	2011	12	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Les Investissements AGM	Alain Pitre Bruno McIntyre Chris Chamberlain Gino LeBlanc Michel Bérubé	Eel River Crossing	347670	2011	12	22
The Flower Buds	Barbara E. Hetherington Bonnie L. Fraser	Coal Creek	628289	2011	12	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
THE LOST SOCK	Moncton	336776	2011	12	21
JOHNSON & JOHNSON - MERCK CONSUMER PHARMACEUTICALS OF CANADA	Guelph	339821	2011	12	20
LAVISH LOOKS Accessories	Grand Bay-Westfield	652501	2011	12	15
ZVETA GLOBAL ADVISORS	Fredericton	652716	2012	01	11
Dairytown Exteriors	Lower Cove	653622	2011	12	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Spacek & Associates Chartered Accountants	Bruce Lunergan Professional Corporation	Nick Norrad Professional Corporation	345806	2011	12	28
NEW HORTON LAKE INN	Cynthia Leigh Picard Robert Roland Picard		349065	2011	12	31

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
AC Canada LP	3060256 Nova Scotia Company	Saint John	400613	2011	12	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of dissolution of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de dissolution de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Black Brook Energy Limited Partnership	Black Brook Energy Limited/Energie Black Brook Limitée	Saint John	640980	2011	12	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Morrison Williams Investment Management LP	Fredericton	Ontario	Deborah M. Power Fredericton	620395	2011	12	22

Xylem Canada L.P.	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	629177	2011	12	14
-------------------	------------	---------	---	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership**, which includes a name change, has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale**, contenant une nouvelle raison sociale, a été déposée par :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Xylem Canada L.P.	ITT Industries of Canada L.P.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	629177	2011	12	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
SUNSTONE OPPORTUNITY FUND (2004) LIMITED PARTNERSHIP	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	615645	2011	12	14
MRF 2009 Resource Limited Partnership	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	642593	2011	12	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Morrison Williams Investment Management LP	Ontario	Aston Hill MW GP Inc.	Fredericton	620395	2011	12	22
Abraham Growth & Value Fund LP	Nouveau- Brunswick / New Brunswick	Denis Cyr Zaibatsu Financial Corporation	Dieppe	640196	2011	12	23

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held Monday February 13, 2012, at 2:00 p.m., 2nd Floor Conference Room, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT		
2:05 p.m.	Sackville	Protective Services			
		Air bag system upgrade	\$8,000		
		Bunker gear	\$10,000		
		Rescue vehicle	\$330,000		
		TOTAL GENERAL FUND	\$348,000		
		Environmental Health Services (Utility)			
		Water meter upgrades	\$10,000		
		Lift station upgrades	\$30,000		
		Water treatment plant upgrades	\$50,000		
		Water truck - 3/4 ton	\$80,000		
		Well site development	\$130,000		
		TOTAL UTILITY FUND	\$300,000		
		TOTAL	\$648,000		
		2:15 p.m.	Dieppe	Transportation Services	
				Street upgrades	\$2,000,000
				Environmental Health Services (Utility)	
				Water and sewer infrastructure upgrades	\$5,822,000
TOTAL	\$7,822,000				
2:25 p.m.	Bathurst	Environmental Development Services			
		Building upgrades - Farmer's Market	\$200,000		
		Environmental Health Services (General)			
		Garbage truck	\$250,000		
		Protective Services			
		Recording system - police	\$30,000		
		All terrain vehicle - fire	\$30,000		
		Vehicles (5) - lease purchase agreements	\$180,000		
		Recreation & Cultural Services			
		Smart Board - Daly Point	\$8,000		
		Heating unit upgrades - K.C. Irving Regional Centre	\$15,000		
		Paving - walking trails (various)	\$25,000		
		Resurfacing - tennis courts (various)	\$35,000		
		Dugouts (various)	\$36,000		
		Park improvements (various)	\$309,000		

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le lundi 13 février 2012, à 14 h, salle de conférence au deuxième étage, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT		
14 h 05	Sackville	Services de protection			
		Remplacement d'équipement - coussins d'air de stabilisation	8 000 \$		
		Tenue d'intervention	10 000 \$		
		Camion d'incendie	330 000 \$		
		TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	348 000 \$		
		Services d'hygiène environnementale (Utilité)			
		Amélioration des compteurs d'eau	10 000 \$		
		Mise à niveau de la station de levage	30 000 \$		
		Mise à niveau au système d'épuration de l'eau	50 000 \$		
		Camion d'eau - 3/4 tonne	80 000 \$		
		Développement d'un puit	130 000 \$		
		TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	300 000 \$		
		TOTAL	648 000 \$		
		14 h 15	Dieppe	Services relatifs aux transports	
				Amélioration des rues	2 000 000 \$
				Services d'hygiène environnementale (Utilité)	
				Amélioration des systèmes d'infrastructure d'eau et d'égouts	5 822 000 \$
TOTAL	7 822 000 \$				
14 h 25	Bathurst	Services d'urbanisme			
		Améliorations de l'édifice - Marché agricole de Bathurst	200 000 \$		
		Services d'hygiène environnementale (général)			
		Camion d'hygiène	250 000 \$		
		Services de protection			
		Système d'enregistrement - station de police	30 000 \$		
		Véhicule tout terrain - feu	30 000 \$		
		Véhicules (5) - ententes de bail	180 000 \$		
		Services récréatifs et culturels			
		Smart Board - Pointe Daly	8 000 \$		
		Réfection du système de chauffage - Centre régional K.-C. Irving	15 000 \$		
		Asphaltage - sentiers (divers)	25 000 \$		
		Resurfacement - terrains de tennis (divers)	35 000 \$		
		Abris des joueurs (divers)	36 000 \$		
		Améliorations des parcs (divers)	309 000 \$		

Transportation Services	
Salt box attachment	\$7,000
Street lights	\$18,000
Culvert	\$25,000
Crosswalk	\$40,000
Light vehicles (5) - lease buy outs	\$42,000
Street upgrades	\$800,000
TOTAL GENERAL FUND	\$2,050,000
Environmental Health Services (Utility)	
Utility trailer	\$7,000
Light vehicles (2) - lease buy outs	\$18,000
Truck - 1 ton	\$75,000
Lift pump	\$100,000
Sewer upgrades - St. Patrick Street	\$1,250,000
Water upgrades - St. Patrick Street	\$1,250,000
TOTAL UTILITY FUND	\$2,700,000
TOTAL	\$4,750,000

Services relatifs aux transports	
Boîte à sel	7 000 \$
Éclairage des rues	18 000 \$
Ponceau	25 000 \$
Passage pour piétons	40 000 \$
Véhicules légers (5) - convention d'achats	42 000 \$
Amélioration des rues	800 000 \$
TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	2 050 000 \$
Services d'hygiène environnementale (Utilité)	
Remorque	7 000 \$
Véhicules légers (2) - convention d'achats	18 000 \$
Camion - 1 tonne	75 000 \$
Pompe de levage	100 000 \$
Amélioration du système d'égouts - rue St. Patrick	1 250 000 \$
Amélioration du système d'eau - rue St. Patrick	1 250 000 \$
TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	2 700 000 \$
TOTAL	4 750 000 \$

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing. Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1, TEL: 453-2154, FAX: 453-7128

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, téléphone : 453-2154, télécopieur : 453-7128

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).

Department of Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after February 1, 2012:

1991, Acura Integra

Serial No. JH4DB1542MS802426

License Plate: BAQ815

Registered Owner: Roger Perley

Vehicle located at Sutherland Honda, Fredericton

1995, Honda Magma MS

Serial No. RC0716FM300583

License Plate: MC72407

Registered Owner: Aidan C. Stanley

Vehicle located at Sutherland Honda, Fredericton

Ministère de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 1^{er} février 2012 :

Acura Integra 1991

Numéro de série : JH4DB1542MS802426

Numéro d'immatriculation : BAQ815

Propriétaire immatriculé : Roger Perley

Véhicule se trouvant actuellement chez Sutherland Honda, Fredericton

Motocyclette Honda Magma 1995

Numéro de série : RC0716FM300583

Numéro d'immatriculation : MC72407

Propriétaire immatriculé : Aidan C. Stanley

Véhicule se trouvant actuellement chez Sutherland Honda, Fredericton

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after February 1, 2012:

1995, Dodge Ramcharger Pick-Up

Serial No. 1B6MF36C2SS182105

License Plate: L143671

Registered Owner: TEE2GREEN

Vehicle located at Border Transmission Limited, St. Stephen

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after February 1, 2012:

2003, Chev Ventura Van

Serial No. 1GNDX03E13D271609

License Plate: NBM881

Registered Owner: Thomas J. Mahar

Vehicle located at 5 Star Towing, Moncton

2001, Pontiac Grand Prix

Serial No. 1G2WK52J61F246965

License Plate: GSL312

Registered Owner: Wilfried Kamdem Tagne

Vehicle located at 5 Star Towing, Moncton

1997, Pontiac Sunfire

Serial No. 1G2JB124XV7605246

License Plate: BTH493

Registered Owner: Ronald Cormier

Vehicle located at 5 Star Towing, Moncton

2005, Honda TRX400 ATV

Serial No. 1HFTE295254100230

License Plate: XO3773

Registered Owner: Guy Raiche

Vehicle located at 5 Star Towing, Moncton

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after February 1, 2012:

1998, Ford Windstar Van

Serial No. 2FMDA5144WBB68787

License Plate: GWX382

Registered Owner: Wendy J. Ferris

Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

1995, Pontiac Grand Am

Serial No. 1G2NE53MXSM601113

License Plate: BKJ869

Registered Owner: Cindy Chevarie

Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 1^{er} février 2012 :

Camionnette Dodge Ramcharger 1995

Numéro de série : 1B6MF36C2SS182105

Numéro d'immatriculation : L143671

Propriétaire immatriculé : TEE2GREEN

Véhicule se trouvant actuellement chez Border Transmission Limited, St. Stephen

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 1^{er} février 2012 :

Fourgonnette Chev Ventura 2003

Numéro de série : 1GNDX03E13D271609

Numéro d'immatriculation : NBM881

Propriétaire immatriculé : Thomas J. Mahar

Véhicule se trouvant actuellement chez 5 Star Towing, Moncton

Pontiac Grand Prix 2001

Numéro de série : 1G2WK52J61F246965

Numéro d'immatriculation : GSL312

Propriétaire immatriculé : Wilfried Kamdem Tagne

Véhicule se trouvant actuellement chez 5 Star Towing, Moncton

Pontiac Sunfire 1997

Numéro de série : 1G2JB124XV7605246

Numéro d'immatriculation : BTH493

Propriétaire immatriculé : Ronald Cormier

Véhicule se trouvant actuellement chez 5 Star Towing, Moncton

VTT Honda TRX400 2005

Numéro de série : 1HFTE295254100230

Numéro d'immatriculation : XO3773

Propriétaire immatriculé : Guy Raiche

Véhicule se trouvant actuellement chez 5 Star Towing, Moncton

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 1^{er} février 2012 :

Fourgonnette Ford Windstar 1998

Numéro de série : 2FMDA5144WBB68787

Numéro d'immatriculation : GWX382

Propriétaire immatriculée : Wendy J. Ferris

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Pontiac Grand Am 1995

Numéro de série : 1G2NE53MXSM601113

Numéro d'immatriculation : BKJ869

Propriétaire immatriculée : Cindy Chevarie

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

1999, Chrysler Concord
Serial No. 2C3HD46J5XH567037
License Plate: H20711
Registered Owner: Justin Soucy
 Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

1999, Pontiac Sunfire
Serial No. 1G2JB5240X7573885
License Plate: BYL022
Registered Owner: Christopher M. Rigby
 Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

2004, Chrysler Sebring
Serial No. 1C3EL45X14N306387
License Plate: GOR383
Registered Owner: Andrew Russell Smith
 Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

1998, Chev Cutvn
Serial No. 1GBJG31F4W1005066
License Plate: CPM063
Registered Owner: William J. Johnston
 Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

2009, Hyundai Elantra
Serial No. KMH DU45D99U548556
License Plate: GVS516
Registered Owner: Joseph B. Lynch
 Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

2001, Ford Windstar Van
Serial No. 2FMZA55451BA62180
License Plate: H21009
Registered Owner: 645071 NB Inc
 Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

2007, Mazda M3
Serial No. JM1BK323171600106
License Plate: GPX873
Registered Owner: Steven M. Pitt
 Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

2000, Olds Alero
Serial No. 1G3NK12T7YC415680
License Plate: GBY281
Registered Owner: Ernest M. Forsythe
 Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

1998, Toyota Camry
Serial No. JT2BG22K2W0139725
License Plate: BYJ795
Registered Owner: Ozzie Driscoll
 Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

1993, Mazda B2200
Serial No. JM2UF1237P0353242
License Plate: MUL399-AB
Registered Owner: Bruce J. Ackland
 Vehicle located at CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Chrysler Concord 1999
Numéro de série : 2C3HD46J5XH567037
Numéro d'immatriculation : H20711
Propriétaire immatriculé : Justin Soucy
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Pontiac Sunfire 1999
Numéro de série : 1G2JB5240X7573885
Numéro d'immatriculation : BYL022
Propriétaire immatriculé : Christopher M. Rigby
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Chrysler Sebring 2004
Numéro de série : 1C3EL45X14N306387
Numéro d'immatriculation : GOR383
Propriétaire immatriculé : Andrew Russell Smith
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Fourgonnette Chev Cutvn 1998
Numéro de série : 1GBJG31F4W1005066
Numéro d'immatriculation : CPM063
Propriétaire immatriculé : William J. Johnston
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Hyundai Elantra 2009
Numéro de série : KMH DU45D99U548556
Numéro d'immatriculation : GVS516
Propriétaire immatriculé : Joseph B. Lynch
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Fourgonnette Ford Windstar 2001
Numéro de série : 2FMZA55451BA62180
Numéro d'immatriculation : H21009
Propriétaire immatriculé : 645071 NB Inc
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Mazda M3 2007
Numéro de série : JM1BK323171600106
Numéro d'immatriculation : GPX873
Propriétaire immatriculé : Steven M. Pitt
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Olds Alero 2000
Numéro de série : 1G3NK12T7YC415680
Numéro d'immatriculation : GBY281
Propriétaire immatriculé : Ernest M. Forsythe
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Toyota Camry 1998
Numéro de série : JT2BG22K2W0139725
Numéro d'immatriculation : BYJ795
Propriétaire immatriculé : Ozzie Driscoll
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Mazda B2200 1993
Numéro de série : JM2UF1237P0353242
Numéro d'immatriculation : MUL399-AB
Propriétaire immatriculé : Bruce J. Ackland
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing & Recovery Ltd, Quispamsis

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: John Joseph Caissie and Francine Theresa Caissie, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 482 Twin Oaks Drive, Moncton, New Brunswick, the same lot conveyed to John Joseph Caissie and Francine Theresa Caissie by Transfer registered in the Land Titles Office on August 11, 2008, as document number 25975294.

Notice of Sale given by Bank of Montreal. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 16th day of February, 2012, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated January 18, January 25, February 1 and February 8, 2012.

McInnes Cooper, Solicitors for Bank of Montreal, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

LARRY WADE HURLEY and CHARLINE HURLEY, of the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagors and owners of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first and second Mortgages; **COOPERATORS GENERAL INSURANCE COMPANY**, holder of a Judgment; **HENRI CORMIER**, holder of a Judgment; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 46 McKay Avenue, at Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, known as PID 00790865.

Notice of sale is given by the holder of the said **first and second** Mortgages.

Sale to be held on **February 17th, 2012, at 11:00 a.m.**, in the lobby of the City Hall located at 655 Main Street, in Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. See advertisement in the newspaper *Times & Transcript*, editions of January 20th, January 27th, February 3rd and February 10th, 2012.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 17th day of January, 2012.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinanciale Canada East Corporation

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonce L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : John Joseph Caissie et Francine Theresa Caissie, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 482, promenade Twin Oaks, Moncton (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à John Joseph Caissie et Francine Theresa Caissie par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 11 août 2008, sous le numéro 25975294.

Avis de vente donné par la Banque de Montréal. La vente aura lieu le 16 février 2012, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton situé au 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 18 et 25 janvier et des 1^{er} et 8 février 2012 du *Times & Transcript*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Montréal, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

LARRY WADE HURLEY et CHARLINE HURLEY, de la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire des première et deuxième hypothèques; **COOPERATORS GENERAL INSURANCE COMPANY**, détentrice d'un jugement; **HENRI CORMIER**, détenteur d'un jugement; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 46, avenue McKay, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est 00790865.

Avis de vente donné par la titulaire desdites **première et deuxième** hypothèques.

La vente aura lieu le **17 février 2012, à 11 h**, dans le foyer de l'hôtel de ville situé au 655, rue Main, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 20 et 27 janvier et des 3 et 10 février 2012 du *Times & Transcript*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 17 janvier 2012.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

To: Eugene Willard Rolfe, of Strathadam, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick and Patricia Anne Rolfe, of the City of Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: Royal Bank of Canada, 644 Main Street, P.O. Box 430, Moncton, New Brunswick, E1C 8L4, Judgment Creditor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 734 Route 425 Highway, Strathadam, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, PID Number 40128282.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 7th day of March, 2012, at 11:00 a.m., at the Court House in Miramichi, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Destinataires : Eugene Willard Rolfe, de Strathadam, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et Patricia Anne Rolfe, de la ville de Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Banque Royale du Canada, 644, rue Main, C.P. 430, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8L4, créancière sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 734, route 425, Strathadam, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 40128282.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 7 mars 2012, à 11 h, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

To: Melissa Anita Fearon, of the City of Dieppe, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick and Troy Allison also known as Gary John Allison of the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 40 Fleuriant Court, in the City of Dieppe, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, PID Number 70400122.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 8th day of March, 2012, at 11:00 a.m., in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Destinataires : Melissa Anita Fearon, de la ville de Dieppe, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et Troy Allison, également connu sous le nom de Gary John Allison, de la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 40, cour Fleuriant, ville de Dieppe, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 70400122.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 8 mars 2012, à 11 h, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

To: J. Gilles Godin and Marie Lynn Nicole Godin, of Nigadoo, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: Royal Bank of Canada, 644 Main Street, Moncton, New Brunswick, E1C 8L4, Judgment Creditor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 100 Degrace Road, Nigadoo, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Destinataires : J. Gilles Godin et Marie Lynn Nicole Godin, de Nigadoo, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

La Banque Royale du Canada, 644, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8L4, créancière sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 100, chemin Degrace, Nigadoo, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

Sale on the 14th day of March, 2012, at 11:00 a.m., at the Court House in Bathurst, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Northern Light*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

La vente aura lieu le 14 mars 2012, à 11 h, au palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Northern Light*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-1**

under the

**ELECTRICITY ACT
(O.C. 2012-7)**

Filed January 25, 2012

1 *Section 3.1 of New Brunswick Regulation 2004-2 under the Electricity Act is repealed and the following is substituted:*

3.1(1) An industrial customer is exempt from paragraph 86(c) of the Act, but only for so long as

(a) the industrial customer does not sell any of the electricity or ancillary services it produces other than the electricity it sells to the standard service supplier in accordance with the Large Industrial Renewable Energy Purchase Program as set out in section 3.1 of New Brunswick Regulation 2006-58 under the Act, and

(b) all electricity service purchased by the industrial customer is standard service.

3.1(2) A municipal distribution utility is exempt from paragraph 86(c) of the Act, but only for so long as

(a) none of the electricity or ancillary services it produces are sold to any person other than the customers of the municipal distribution utility, and

(b) all electricity service purchased by the municipal distribution utility is standard service.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-1**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ÉLECTRICITÉ
(D.C. 2012-7)**

Déposé le 25 janvier 2012

1 *L'article 3.1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2004-2 pris en vertu de la Loi sur l'électricité est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

3.1(1) Un client industriel est exempté de l'application de l'alinéa 86c) de la Loi, seulement et tant que ce qui suit est respecté :

a) il ne vend pas l'électricité qu'il produit ou les services auxiliaires qu'il assure à quiconque sauf au fournisseur en vertu d'un contrat type dans le cadre du programme d'achat d'énergie renouvelable pour la grande industrie prévu à l'article 3.1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2006-58 pris en vertu de la Loi;

b) la totalité du service d'électricité acheté par le client industriel est en vertu d'un contrat type.

3.1(2) Une entreprise de distribution d'électricité municipale est exemptée de l'application de l'alinéa 86c) de la Loi, seulement et tant que ce qui suit est respecté :

a) rien de l'électricité qu'elle produit ni aucun des services auxiliaires qu'elle assure n'est vendu à quiconque sauf à ses clients;

b) la totalité du service d'électricité qu'elle achète est en vertu d'un contrat type.

2 This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2012.

2 Le présent règlement est réputé être entré en vigueur au 1^{er} janvier 2012.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-2**

under the

**ELECTRICITY ACT
(O.C. 2012-8)**

Filed January 25, 2012

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 2006-58 under the Electricity Act is amended by adding the following definitions in alphabetical order:

“eligible electricity” means electricity generated in the Province at any of the following facilities owned and operated by an eligible large industrial enterprise:

- (a) an approved generation facility;
- (b) an eligible facility at which electricity is generated through the combustion of woody biomass or its by-products from the chemical manufacture of pulp, including black and red liquors, for the purposes of cogeneration or producing combined heat and power; or
- (c) a facility at which electricity is generated through the combustion of woody biomass or its by-products from the chemical manufacture of pulp, including black and red liquors, for the purposes of cogeneration or producing combined heat and power. (*électricité admissible*)

“eligible facility” means a facility that meets the following criteria:

- (a) the facility has an electrical energy requirement of not less than 50 GWh per year;
- (b) the facility obtains all or a portion of its electricity on a firm basis from the standard service supplier; and

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-2**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ÉLECTRICITÉ
(D.C. 2012-8)**

Déposé le 25 janvier 2012

1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2006-58 pris en vertu de la Loi sur l'électricité est modifié par l'adjonction des définitions suivantes dans l'ordre alphabétique :

« électricité admissible » Électricité produite dans la province par une installation qui appartient à une grande entreprise industrielle admissible ou qui est exploitée par elle et qui répond aux critères suivants :

- a) il s'agit d'une installation de production approuvée;
- b) il s'agit d'une installation admissible où de l'électricité est produite par la combustion de biomasse d'origine forestière ou de ses sous-produits dérivés de la fabrication de la pâte par procédé chimique, notamment la liqueur noire et la liqueur rouge, dans le but d'obtenir une production combinée de chaleur et d'électricité ou de faire de la cogénération;
- c) il s'agit d'une installation où de l'électricité est produite par la combustion de biomasse d'origine forestière ou de ses sous-produits dérivés de la fabrication de la pâte par procédé chimique, notamment la liqueur noire et la liqueur rouge, dans le but d'obtenir une production combinée de chaleur et d'électricité ou de faire de la cogénération. (*éligible electricity*)

« exercice financier » Période qui commence le 1^{er} avril d'une année et se termine le 31 mars de l'année suivante. (*fiscal year*)

(c) 50% or more of the primary products produced by the facility are exported to another province or territory of Canada or elsewhere. (*installation admissible*)

“eligible large industrial enterprise” means an organization or a group of organizations that is directly or indirectly owned or controlled by the same person and that

- (a) owns and operates an eligible facility, and
- (b) owns and operates a facility that generates eligible electricity. (*grande entreprise industrielle admissible*)

“fiscal year” means the period commencing April 1 in one year and ending March 31 the next year. (*exercice financier*)

2 Section 3 of the Regulation is amended

(a) *in subsection (1) in the portion preceding the table by striking out “from an approved generation facility” and substituting “from eligible large industrial enterprises and approved generation facilities”;*

(b) *in subsection (2) by striking out “from an approved generation facility” and substituting “from an eligible large industrial enterprise or an approved generation facility”;*

(c) *by adding after subsection (2) the following:*

3(3) Despite subsection (2), the electricity obtained from a sanitary landfill that is an approved generation facility is not required to include the immediate and unfettered rights of ownership of any and all the environmental attributes associated with the destruction of methane in order to count towards fulfilling the requirement under subsection (1).

« grande entreprise industrielle admissible » Organisation ou groupe d’organisations qui appartient directement ou indirectement à une même personne ou qui est directement ou indirectement contrôlé par une même personne et qui

- a) est le propriétaire ou l’exploitant d’une installation admissible;
- b) est le propriétaire ou l’exploitant d’une installation qui produit de l’électricité admissible. (*eligible large industrial enterprise*)

« installation admissible » Installation qui répond aux critères suivants :

- a) elle requiert au moins 50 GWh en énergie électrique par année;
- b) elle obtient toute ou une partie de son électricité garantie du fournisseur de service en vertu d’un contrat type;
- c) 50 % ou plus des produits de base qui y sont produits sont exportés vers une autre province ou territoire du Canada ou ailleurs. (*eligible facility*)

2 L’article 3 du Règlement est modifié

a) *au paragraphe (1), au passage qui précède le tableau, par la suppression de « d’une installation de production approuvée » et son remplacement par « des grandes entreprises industrielles admissibles et des installations de production approuvées »;*

b) *au paragraphe (2), par la suppression de « d’une installation de production approuvée » et son remplacement par « d’une grande entreprise industrielle admissible et d’une installation de production approuvée »;*

c) *par l’adjonction après le paragraphe (2) de ce qui suit :*

3(3) Malgré le paragraphe (2), il n’est pas nécessaire que l’électricité obtenue d’une décharge qui est une installation de production approuvée soit accompagnée de tous les droits de propriété quant aux attributs environnementaux engendrés par la destruction de méthane pour en tenir compte lorsqu’il s’agit de remplir l’exigence formulée au paragraphe (1).

3 The Regulation is amended by adding after section 3 the following:

Large Industrial Renewable Energy Purchase Program

3.1(1) Subject to subsection (2) and section 3.5, the standard service supplier shall, in accordance with the Large Industrial Renewable Energy Purchase Program, obtain enough eligible electricity from an eligible large industrial enterprise that the cumulative cost of firm electricity for all of the eligible facilities owned and operated by the eligible large industrial enterprise is reduced by the target reduction percent.

3.1(2) The target reduction percent for an eligible large industrial enterprise shall be based on the amount of electricity that the eligible facilities owned and operated by the eligible large industrial enterprise were contracted to obtain on a firm basis from the standard service supplier immediately prior to the eligible large industrial enterprise's participation in the Large Industrial Renewable Energy Purchase Program.

Purchase price for eligible electricity

3.2 The purchase price that the standard service supplier shall pay for eligible electricity under the Large Industrial Renewable Energy Purchase Program is \$95.00 per MWh.

Calculation of Canadian average rate

3.3(1) On or before March 31 in each year, the Minister shall calculate the Canadian average rate for the next fiscal year.

3.3(2) The Minister shall, using the representative customer load profiles, data and methodologies that the Minister considers to be relevant, calculate the Canadian average rate based on the rates that will be in effect on April 1 for firm electricity in those provinces and territories of Canada selected by the Minister.

Target reduction percent

3.4 On or before March 31 in each year, the Minister shall calculate the target reduction percent for the next fiscal year by:

- (a) subtracting the Canadian average rate for firm electricity for the next fiscal year for those customers

3 Le Règlement est modifié par l'adjonction après l'article 3 de ce qui suit :

Programme d'achat d'énergie renouvelable pour la grande industrie

3.1(1) Sous réserve du paragraphe (2) et de l'article 3.5, le fournisseur du service en vertu d'un contrat type doit, conformément au programme d'achat d'énergie renouvelable pour la grande industrie, obtenir suffisamment d'électricité admissible d'une grande entreprise industrielle admissible de façon à ce que ses coûts cumulatifs pour l'électricité garantie pour toutes les installations admissibles qui lui appartiennent ou qu'elle exploite soient réduits et que cette réduction se traduise par le pourcentage cible de réduction.

3.1(2) Le pourcentage cible de réduction pour une grande entreprise industrielle admissible doit continuer à être fondé sur la quantité d'électricité garantie contractée pour les installations admissibles qui lui appartiennent ou qu'elle exploite auprès du fournisseur de service en vertu d'un contrat type immédiatement avant sa participation au programme d'achat d'énergie renouvelable pour la grande industrie.

Prix d'achat de l'électricité admissible

3.2 Le prix d'achat pour l'électricité admissible que doit verser le fournisseur du service en vertu d'un contrat type dans le cadre du programme d'achat d'énergie renouvelable pour la grande industrie s'élève à 95 \$ le MWh.

Calcul du taux moyen canadien

3.3(1) Le Ministre doit, au plus tard le 31 mars de chaque année, calculer le taux moyen canadien pour l'exercice financier suivant.

3.3(2) Le Ministre doit, en prenant en considération les facteurs relatifs aux profils de la charge des clients qui sont représentatifs et les données et la méthodologie qu'il estime pertinents, calculer le taux moyen canadien en utilisant les taux en vigueur au 1^{er} avril pour l'électricité garantie dans les provinces et les territoires du Canada qu'il a retenus.

Pourcentage de réduction cible

3.4 Le Ministre doit, au plus tard le 31 mars de chaque année, calculer le pourcentage de réduction cible pour l'exercice financier suivant en faisant ce qui suit :

- (a) en soustrayant le taux moyen canadien pour l'électricité garantie pour l'exercice financier suivant deman-

who are engaged in a particular manufacturing or processing activity from the rate for firm electricity that will be in effect on April 1 for the eligible facilities that are owned and operated by eligible large industrial enterprises and that are engaged in that particular manufacturing or processing activity;

(b) dividing the amount in paragraph (a) by the rate for firm electricity that will be in effect on April 1 for the eligible facilities that are owned and operated by eligible large industrial enterprises and that are engaged in that particular manufacturing or processing activity; and

(c) multiplying the amount in paragraph (b) by 100.

Special measures

3.5(1) If the facilities owned and operated by an eligible large industrial enterprise are not capable of generating a sufficient amount of eligible electricity that, if sold to the standard service supplier in accordance with the Large Industrial Renewable Energy Purchase Program, would result in a reduction in the cumulative cost of firm electricity by the target reduction percent for all of the eligible facilities owned and operated by the eligible large industrial enterprise, the standard service supplier may alter the eligible facilities' contracted supply mix that was in place immediately prior to the eligible large industrial enterprise's participation in the Program by decreasing the proportion of firm electricity and increasing the proportion of interruptible electricity.

3.5(2) The savings achieved in the first year the eligible large industrial enterprise participates in the Large Industrial Renewable Energy Purchase Program as a result of an alteration in the eligible facilities' contracted supply mix under subsection (1) shall apply in the subsequent years the eligible large industrial enterprise participates in the Program and shall be taken into account when the standard service supplier obtains eligible electricity from the eligible large industrial enterprise under subsection 3.1(1).

dé aux clients qui oeuvrent dans un secteur de fabrication ou de transformation particulier du taux pour l'électricité garantie qui sera en vigueur au 1^{er} avril pour les installations admissibles dont elle est propriétaire ou sont exploitées par les grandes entreprises industrielles admissibles qui oeuvrent dans le même secteur d'activité que ce soit manufacturier ou de transformation;

b) en divisant le montant qui résulte de l'opération prévue à l'alinéa a) par le taux pour l'électricité garantie qui sera en vigueur au 1^{er} avril pour les installations admissibles qui appartiennent aux grandes entreprises industrielles admissibles ou qui sont exploitées par elles et qui oeuvrent dans le même secteur d'activité, que ce soit le secteur manufacturier ou le secteur de transformation;

c) en multipliant le montant obtenu par l'opération décrite à l'alinéa b) par 100.

Mesures spéciales

3.5(1) Dans le cas où les installations qui appartiennent à une grande entreprise industrielle admissible ou qui sont exploitées par elle produisent une quantité d'électricité admissible qui, une fois vendue au fournisseur du service en vertu d'un contrat type dans le cadre du programme d'achat d'énergie renouvelable pour la grande industrie, est insuffisante pour obtenir une réduction de ses coûts cumulatifs pour l'électricité garantie pour toutes ses installations admissibles qui se traduit par le pourcentage de réduction cible, le fournisseur du service en vertu d'un contrat type peut modifier le portefeuille électricité garantie/électricité interruptible contracté pour ces installations admissibles et qui était en place immédiatement avant la participation au programme de la grande entreprise industrielle admissible en réduisant la proportion d'électricité garantie et en augmentant la proportion d'électricité interruptible.

3.5(2) Les économies réalisées par la grande entreprise industrielle admissible au cours de sa première année de participation au programme et qui résultent de la modification de son portefeuille électricité garantie/électricité interruptible prévue au paragraphe (1) doivent être répétées pour les années subséquentes de sa participation au programme d'achat d'énergie renouvelable pour la grande industrie et elles doivent être prises en compte par le fournisseur de service en vertu d'un contrat type lorsqu'il obtient de l'électricité admissible de la grande entreprise industrielle admissible en application du paragraphe 3.1(1).

3.5(3) The standard service supplier shall waive any restrictions or penalties that would otherwise apply to an alteration in the eligible facilities' contracted supply mix under subsection (1).

4 Section 7 of the Regulation is amended

(a) *in subsection (1) by striking out the portion preceding paragraph (a) and substituting the following:*

7(1) If the standard service supplier obtains electricity from eligible large industrial enterprises and approved generation facilities for a given compliance year in an amount in excess of the amount required to be obtained under subsection 3(1) for the compliance year, it shall

(b) *by repealing subsection (2) and substituting the following:*

7(2) If the standard service supplier fails to obtain the amount of electricity required to be obtained under subsection 3(1) from eligible large industrial enterprises and approved generation facilities in a given compliance year, it shall record the shortfall and shall ensure that it is eliminated within three years after the year in which it is incurred.

5 Section 8 of the Regulation is amended

(a) *in subsection (2)*

(i) *in paragraph (c) by striking out “each approved generation facility” and substituting “each eligible large industrial enterprise and each approved generation facility”;*

(ii) *in paragraph (d) of the English version by striking out “in respect of electricity obtained from an approved generation facility”;*

(iii) *in paragraph (e) of the English version by striking out “in respect of electricity obtained from an approved generation facility”;*

(b) *in subsection (3) by striking out “electricity referred to in paragraph (2)(c)” and substituting “electricity referred to in paragraph (2)(c), other than the electricity generated from the destruction of methane*

3.5(3) Le fournisseur de service en vertu d'un contrat type doit renoncer à toute restriction et toute pénalité qui serait applicable par ailleurs dans le cas où il y a modification du portefeuille électricité garantie/électricité interruptible en application du paragraphe (1).

4 L'article 7 du Règlement est modifié

a) *par l'abrogation du passage qui précède le paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :*

7(1) Si le fournisseur de service en vertu d'un contrat type obtient plus d'électricité des grandes entreprises industrielles admissibles et des installations de production approuvées pour une année d'observance que la quantité requise pour atteindre l'objectif fixé par le paragraphe 3(1), il doit faire ce qui suit :

b) *par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :*

7(2) Si le fournisseur de service en vertu d'un contrat type obtient moins d'électricité des grandes entreprises industrielles admissibles et des installations de production approuvées pour une année d'observance que la quantité requise pour atteindre l'objectif fixé par le paragraphe 3(1), il doit enregistrer le déficit et doit s'assurer que le déficit soit épongé dans les trois années après l'année où il l'a accusé.

5 L'article 8 du Règlement est modifié

a) *au paragraphe (2),*

(i) *à l'alinéa c), par la suppression de « de chacune des installations de production approuvées » et son remplacement par « de chaque grande entreprise industrielle admissible et de chacune des installations de production approuvées »;*

(ii) *à l'alinéa (d) de la version anglaise par la suppression de « in respect of electricity obtained from an approved generation facility »;*

(iii) *à l'alinéa (e) de la version anglaise par la suppression de « in respect of electricity obtained from an approved generation facility »;*

b) *au paragraphe (3), par la suppression de « quant à l'électricité visée à l'alinéa (2)c) » et son remplacement par « quant à l'électricité visée à l'alinéa (2)c) qui n'est pas de l'électricité produite par la destruction de*

and obtained from a sanitary landfill that is an approved generation facility”.

TRANSITIONAL PROVISIONS AND COMMENCEMENT

Transitional provisions

6(1) *For the period commencing January 1, 2012, and ending March 31, 2012, the purchase price that the standard service supplier shall pay for eligible electricity under the Large Industrial Renewable Energy Purchase Program is \$95.00 per MWh.*

6(2) *For the period commencing January 1, 2012, and ending March 31, 2012, the Minister shall, using the representative customer load profiles, data and methodologies that the Minister considers to be relevant, calculate the Canadian average rate based on the rates that will be in effect on January 1, 2012, for firm electricity in those provinces and territories of Canada selected by the Minister.*

6(3) *For the period commencing January 1, 2012, and ending March 31, 2012, the Minister shall, in accordance with section 3.4, calculate the target reduction percent based on*

(a) the rate for firm electricity that will be in effect on January 1, 2012, for eligible facilities owned and operated by eligible large industrial enterprises, and

(b) the Canadian average rate for firm electricity calculated under subsection (2).

Commencement

7 *This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2012.*

méthane et obtenue d'une décharge qui est une installation de production approuvée ».

DISPOSITIONS TRANSITOIRES ET ENTRÉE EN VIGUEUR

Dispositions transitoires

6(1) *Pour la période qui débute le 1^{er} janvier 2012 et qui se termine le 31 mars 2012, le prix d'achat pour l'électricité admissible que doit verser le fournisseur de service en vertu d'un contrat type dans le cadre du programme d'achat d'énergie renouvelable pour la grande industrie s'élève à 95 \$ le MWh.*

6(2) *Pour la période qui débute le 1^{er} janvier 2012 et qui se termine le 31 mars 2012, le Ministre doit, en prenant en considération les facteurs relatifs aux profils de la charge des clients qui sont représentatifs et les données et la méthodologie qu'il estime pertinents, calculer le taux moyen canadien en utilisant les taux en vigueur au 1^{er} janvier 2012 pour l'électricité garantie dans les provinces et les territoires du Canada qu'il a retenus.*

6(3) *Pour la période qui débute le 1^{er} janvier 2012 et qui se termine le 31 mars 2012, le Ministre doit calculer le pourcentage de réduction cible conformément à l'article 3.4 en tenant compte des facteurs suivants :*

a) le taux pour l'électricité garantie qui sera en vigueur au 1^{er} janvier 2012 pour les installations admissibles qui appartiennent aux grandes entreprises industrielles admissibles ou qui sont exploitées par elles;

b) le taux moyen canadien pour l'électricité garantie calculé conformément au paragraphe (2) .

Entrée en vigueur

7 *Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1^{er} janvier 2012.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-3**

under the

**NEW BRUNSWICK INCOME TAX ACT
(O.C. 2012-22)**

Filed January 25, 2012

1 *Section 3 of New Brunswick Regulation 2001-11 under the New Brunswick Income Tax Act is amended by striking out “2009 and 2010” and substituting “2009, 2010 and 2011”.*

2 *Section 4 of the Regulation is amended by striking out “2010” and substituting “2011”.*

3 *This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2011.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-3**

pris en vertu de la

**LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
(D.C. 2012-22)**

Déposé le 25 janvier 2012

1 *L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-11 pris en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick est modifié par la suppression de « 2009 et 2010 » et son remplacement par « 2009, 2010 et 2011 ».*

2 *L'article 4 du Règlement est modifié par la suppression de « 2010 » et son remplacement par « 2011 ».*

3 *Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1^{er} janvier 2011.*